

【中华国学经典诵读本】

大字 拼音 双色 配图 诵读本

孙子兵法

春秋·孙 武 著 诸 华 邓启铜 注释



百戰百勝非之善者也

不戰而之善者也

兵無常勢水無常形

能變化而取勝

善用兵者避其銳氣

知彼知己百戰不殆

不知彼知己一勝一負

不知彼不知己每戰必殆



东南大学出版社
SOUTHEAST UNIVERSITY PRESS

中华国学经典诵读本

孙子兵法

著

译
注
后
铜
注
释



东南大学出版社
SOUTHEAST UNIVERSITY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

孙子兵法 / 诸华, 邓启铜注释. —南京: 东南大学出版社, 2016.4

(“尚雅” 国学经典书系: 中华国学经典诵读本 / 诸华, 邓启铜主编.)

ISBN 978-7-5641-6257-3

I. ①孙… II. ①诸… ②邓… III. ①兵法—中国—春秋时代 IV.①E892.25

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 003273 号

孙子兵法

责任编辑 彭克勇
封面设计 邓启铜
出版发行 东南大学出版社
社 址 南京市四牌楼2号 邮编: 210096
出版人 江建中
网 址 <http://www.seupress.com>
印 刷 东莞市信誉印刷有限公司
开 本 787mm×1092mm 1/16
印 张 6
字 数 120千字
版 次 2016年4月第1版
印 次 2016年4月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5641-6257-3
定 价 12.00元

前言

我们为处在互联网时代深感忧虑，互联网带来的便利显而易见，同时互联网上支离破碎、泥沙混杂的信息，使社会的浮躁风气大有日盛之势，带来的恶果已然显现：拜金主义盛行，人们笑贫不笑娼；劣币驱逐良币，假冒伪劣产品泛滥，人人都想得到质优价廉的产品，完全忘了“一分价钱一分货”的铁律！甚至认为自己比全世界的人都聪明：可以不劳而获！期待着天上掉下馅饼正好砸中自己，殊不知砸来的是铁饼！看看天天上演的悲喜剧、闹剧、贪腐剧，那些想靠诈骗、赌博发家，钻营投机、贪腐致富的，有几个不是被命运打得鼻青脸肿的？！

所幸，习总书记再三强调弘扬中华优秀传统文化的重要性与迫切性，作为专注研究、推广传统文化经典十几年的学人，感慨良多：

第一，互联网无论怎么发达，都只是工具而已，我们的核心价值观才是生命力！中华优秀传统文化历经千百年的锤炼，理应作为中国人的核心价值源泉！

第二，我们应该倡导人人讲真话的社会原则，让浮躁的社会风气归于脚踏实地，让那些假大空失去生存土壤。

第三，我们应该鼓励和培养工匠精神，而不是鼓励那种投机取巧的赌徒心理：人人都盼望一夜暴富，看不起兢兢业业的老实人。要相信，唯有踏踏实实的工匠精神，世界才会更美好！

我们认为，诵读经典至为重要！

诵读经典吧，为了享受自己的幸福人生！一个喜欢读书的人，才有精彩的人生！

诵读经典吧，为了我们伟大的中华民族！一个喜欢读书的民族，才有可能体面地立于世界民族之林！

诵读经典吧，为了我们的强国梦！一个喜欢读书的国家，才有可能成为世界强国！

我们在“中华优秀传统文化经典注音全本”的基础上，选取了二十四本篇幅适中、广为传诵的经典，对其中篇幅较长的进行了适当节选，以满足部分读者求精的需求。这些经典，都是经过十几年的市场检验，真正称得上十几年磨一剑的工匠产品，无论注音注释都可以称得上市场同类图书的翘楚，读者尽可放心诵读。

当然，囿于水平和掌握资料的限制，肯定有不当之处，欢迎方家不吝赐教，以便我们在重印时修订。

诸 华 邓启铜

2016年3月



孙子督庞涓降图

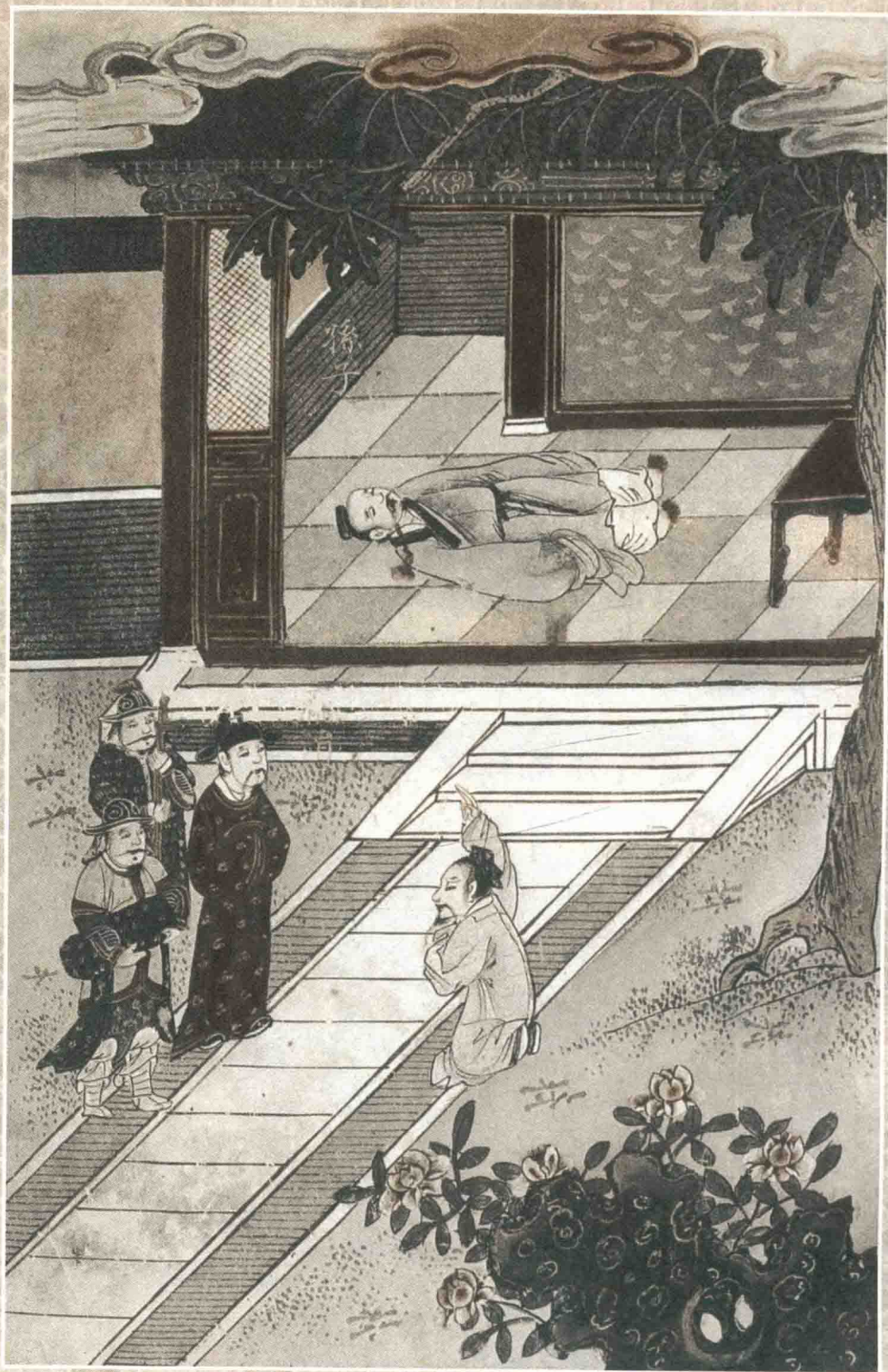
注孙子序

三国·曹操

操闻：上古有“弧矢”之利，《论语》曰“足兵”，《尚书》“八政”曰“师”，《易》曰“师贞，丈人吉”，《诗》曰“王赫斯怒，爰征其旅”，黄帝、汤、武咸用干戚以济世也。《司马法》曰“人故杀人，杀之可也。恃武者灭，恃文者亡”，夫差、偃王是也。圣人之用兵，戢而时动，不得已而用之。吾观兵书战策多矣，孙武所著深矣，审计重举，明画深图，不可相诬。而但世人未之深亮训说，况文烦富，行于世者失其旨要，故撰为《略解》焉。

(孙星衍平津馆丛书孙吴司马法)





緝刑孫子雙足圖

目 录



jì piān dì yī	计篇第一	1
zuò zhàn piān dì èr	作战篇第二	6
móu gōng piān dì sān	谋攻篇第三	11
xíng piān dì sì	形篇第四	17
shì piān dì wú	势篇第五	21
xū shí piān dì liù	虚实篇第六	25
jūn zhēng piān dì qī	军争篇第七	34
jiǔ biàn piān dì bā	九变篇第八	41
xíng jūn piān dì jiǔ	行军篇第九	45
dì xíng piān dì shí	地形篇第十	54
jiǔ dì piān dì shí yī	九地篇第十一	61
huǒ gōng piān dì shí èr	火攻篇第十二	75
yòng jiàn piān dì shí sān	用间篇第十三	78

jì piān dì yī 计篇第一

sūn zǐ yuē bīng zhě guó zhī dà shì
孙子曰：兵者^①，国之大事，
sǐ shēng zhī dì cún wáng zhī dào bù kě bù chá
死生之地，存亡之道，不可不察
yě
也^②。

gù jīng zhī yǐ wǔ shì jiào zhī yǐ jì
故经之以五事^③，校之以计^④，
ér suǒ qí qíng yī yuē dào èr yuē tiān sān yuē
而索其情^⑤：一曰道，二曰天，三曰
dì sì yuē jiàng wǔ yuē fǎ
地，四曰将，五曰法^⑥。

注释：①兵：本义为兵器。引申为军队，战争。②地：领域，方面。道：根本。察：审究。③经：经度也，即测度。④校：量也，较量，比较。计：指下文“主孰有道”等七个方面。⑤索其情：分析、预测战争的胜负。⑥道：指为君之道。天：天时。地：地利。将：将领。法：制度。



孙武子像



伍子胥像

dào zhě lìng mǐn yǔ shàng tóng yì yě ①, gù
道者，令民与上同意也^①，故
kě yǐ yǔ zhī sǐ kě yǐ yǔ zhī shēng ér bù
可以与之死^②，可以与之生，而不
wèi wēi tiān zhě yīn yáng hán shǔ shí zhì
畏危^③；天者，阴阳、寒暑、时制
yě dì zhě yuǎn jìn xiǎn yì guǎng xiá sǐ
也^④；地者，远近、险易、广狭、死
shēng yě jiāng zhě zhì xìn rén yǒng yán
生也^⑤；将者，智、信、仁、勇、严
yě fǎ zhě qū zhì guān dào zhǔ yòng yě ⑥。
也；法者，曲制、官道、主用也^⑥。
fán cǐ wǔ zhě jiāng mò bù wén zhī zhī zhě shèng
凡此五者，将莫不闻，知之者胜，
bù zhī zhě bù shèng
不知者不胜^⑦。

注释：①同意：意愿统一。②与之死：使民死。③不畏危：不惧怕危险。④阴阳：指昼与夜、晴与阴雨的气象变化。时制：季节与节气的更迭。⑤险易：高低不平叫险，平坦叫易。死生：可攻可守、进退方便的地形叫生地；难攻难守、进退困难的地形叫死地。⑥曲制：军队内部的组织管理制度。官道：军队各级官将的职责。主用：军队供给的制度。⑦知：深刻了解。



孙五子演阵教美人战·版画

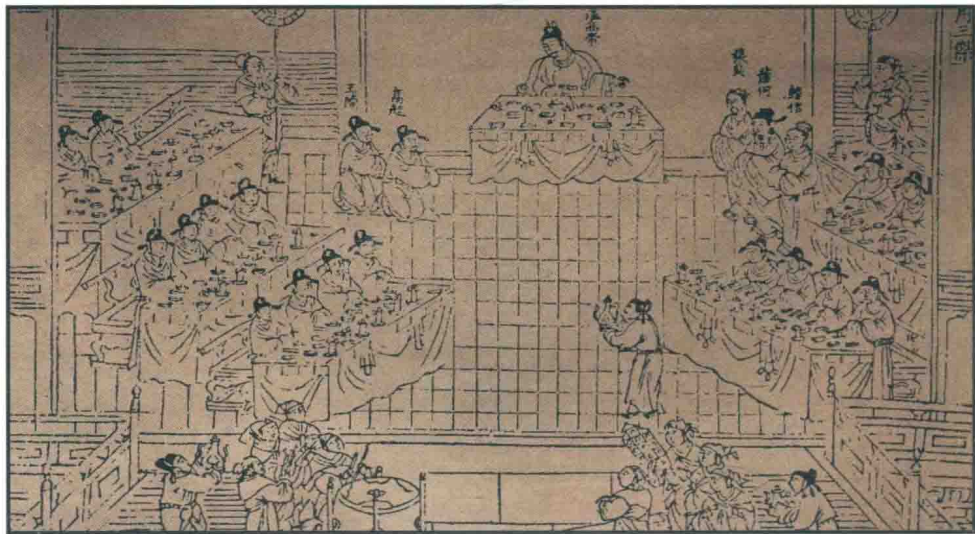
gù jiào zhī yǐ jì ér suǒ qí qíng
故校之以计^①，而索其情。

yuē zhǔ shú yǒu dào jiāng shú yǒu néng tiān dì
曰：主孰有道^②？将孰有能？天地
shú dé fǎ lìng shú xíng bīng zhòng shú qiáng shì
孰得？法令孰行？兵众孰强？士
zú shú liàn shǎng fá shú míng wú yǐ cǐ zhī
卒孰练^③？赏罚孰明？吾以此知
shèng fù yǐ
胜负矣。

jiāng tīng wú jì yòng zhī bì shèng liú zhī^④；
将听吾计，用之必胜，留之^④；

jiāng bù tīng wú jì yòng zhī bì bǎi qù zhī^⑤。
将不听吾计，用之必败，去之^⑤。

注释：①校：衡量，比较。②主：国君。孰：谁。有道：具备道德。③士：军士。卒：指兵。练：训练有素。④将：如果。一说音jiàng，将领。留之：留在这里。⑤去之：离开这里。



汉高祖任用三杰 明·《帝鉴图说》

jì lì yǐ tīng nǎi wéi zhī shì yǐ zuǒ
 计利以听^①，乃为之势^②，以佐
 qí wài shì zhě yīn lì ér zhì quán yě
 其外^③。势者，因利而制权也^④。
 bīng zhě guī dào yě gù néng ér shì
 兵者，诡道也^⑤。故能而示
 zhī bù néng yòng ér shì zhī bù yòng jìn ér
 之不能，用而示之不用^⑥，近而
 shì zhī yuǎn yuǎn ér shì zhī jìn lì ér yòu
 示之远，远而示之近。利而诱
 zhī luàn ér qǔ zhī shí ér bèi zhī qiáng ér bì
 之，乱而取之^⑦，实而备之，强而避
 zhī nù ér náo zhī bēi ér jiāo zhī yì ér
 之，怒而挠之^⑧，卑而骄之^⑨，佚而

注释：①计利：计策的胜算。以：通已，已经。听：采纳。②乃：就。势：作势。③佐：作为辅助。④制权：根据变化。⑤兵：用兵。诡道：欺诈的方式。⑥用：采取行动。⑦乱：制造混乱。⑧怒：激怒。挠之：挑逗，刺激敌人。⑨卑：谨慎。骄之：使敌人骄傲。



汉昭帝明辨诈书 明·《帝鉴图说》

láo zhī ①, qīn ér lí zhī ②, gōng qí wú bèi,
劳之①, 亲而离之②, 攻其无备,
chū qí bú yì ③, cǐ bīng jiā zhī shèng bù kě
出其不意③。此兵家之胜, 不可
xiān chuán yě
先传也④。

fú wèi zhàn ér miào suàn shèng zhě ⑤, dé suàn duō
夫未战而庙算胜者⑤, 得算多
yě ⑥; wèi zhàn ér miào suàn bú shèng zhě, dé suàn shǎo
也⑥; 未战而庙算不胜者, 得算少
yě ⑦. duō suàn shèng shǎo suàn bú shèng ér kuàng yú wú
也。多算胜, 少算不胜, 而况于无
suàn hū wú yǐ cǐ guān zhī shèng fù xiàn yǐ ⑦。
算乎? 吾以此观之, 胜负见矣⑦。

注释: ①佚: 同逸, 休整充分。②离之: 离间敌人, 使敌人内部不和。③出其不意: 出击应选择敌人意想不到的时机。④胜: 克敌制胜的诀窍。传: 泄露。⑤庙算: 古代作战前, 在庙堂谋划作战大计, 用筹码预测战事胜负叫庙算。庙, 古代君主祭祀、与群臣议事之地。⑥得算多: 对我双方的“五事”“七计”进行逐项考察, 判明胜负的条件, 占优势的条件多。⑦见: 通现, 显现。



知鲁庙灾图 明·孔子圣迹图

zuò zhàn piān dì èr
作战篇第二

sūn zǐ yuē fán yòng bīng zhī fǎ chí jū
孙子曰：凡用兵之法，驰车

qiān sì gé jū qiān shèng dài jiǎ shí wàn
千驷^①，革车千乘^②，带甲十万^③，

qiān lǐ kuì liáng zé nèi wài zhī fèi bīn kè zhī
千里馈粮^④，则内外之费，宾客之

yòng jiāo qī zhī cái jū jiǎ zhī fèng rì fèi
用，胶漆之材^⑤，车甲之奉^⑥，日费

qiān jīn rán hòu shí wàn zhī shī jǔ yǐ
千金，然后十万之师举矣^⑦。

注释：①驰车：快速轻便的战车。驷：四匹马拉的车。②革车：指运送粮草辎重的车。乘：辆。③带甲：穿戴盔甲的士卒。④馈粮：供给。⑤胶漆：制作保养弓矢器械的材料。材：物资。⑥车：车辆。甲：盔甲。奉：保养、补给。⑦举：出动。

三锤击走裴元庆·杨柳青年画



qí yòng zhàn yě shèng jiǔ zé dùn bīng cuò
 其用战也胜^①，久则钝兵挫
 ruì gōng chéng zé lì jué jiǔ pù shī zé
 锐^②，攻城则力屈^③，久暴师则
 guó yòng bù zú fú dùn bīng cuò ruì jué lì
 国用不足^④。夫钝兵挫锐，屈力
 dàn huò zé zhū hóu chéng qí bì ér qǐ suī
 殫货^⑤，则诸侯乘其弊而起^⑥，虽
 yǒu zhì zhě bù néng shàn qí hòu yǐ gù bīng
 有智者，不能善其后矣^⑦。故兵
 wén zhuō sù wèi dǔ qiǎo zhī jiǔ yě fú
 闻拙速^⑧，未睹巧之久也^⑨。夫
 bīng jiǔ ér guó lì zhě wèi zhī yǒu yě gù
 兵久而国利者，未之有也^⑩。故
 bú jìn zhī yòng bīng zhī hài zhě zé bù néng jìn
 不尽知用兵之害者，则不能尽
 zhī yòng bīng zhī lì yě
 知用兵之利也。

注释：①用战：用兵作战。胜：速胜。②钝：疲惫。锐：士气。③力屈：兵力耗尽。屈，不足，穷竭。④暴师：军队在外作战。暴，通曝，露在日光下。⑤殫货：财物耗尽。⑥弊：疲惫。起：造反。⑦善其后：妥善处理造成的后果。⑧拙速：老实地求得速胜。⑨巧之久：巧于持久。⑩未之有：没有。



大破牧羊城·杨柳青年画

shàn yòng bīng zhě yì bú zài jī liáng
善用兵者，役不再籍^①，粮
bù sān zài qǔ yòng yú guó yīn liáng yú dí
不三载^②。取用于国，因粮于敌^③，
gù jūn shí kě zú yě
故军食可足也。

guó zhī pín yú shī zhě yuǎn shū yuǎn shū
国之贫于师者远输^④，远输
zé bǎi xìng pín jìn yú shī zhě guì mài guì
则百姓贫；近于师者贵卖^⑤，贵
mài zé bǎi xìng cái jié cái jié zé jí yú qiū
卖则百姓财竭^⑥，财竭则急于丘
yì lì jué cái dān zhōng yuán nèi xū yú jiā
役^⑦。力屈、财殫，中原内虚于家^⑧，

注释：①役：兵役，征兵。籍：登记名册。②三载：多次运输。③因：依靠。④远输：长途运送供给。⑤贵卖：物价高昂。⑥竭：尽。⑦丘役：使丘出甸赋，即加重赋税。丘，古六尺为步，步百为亩，亩百为夫，夫三为屋，屋三为井，四井为邑，四邑为丘，四丘为甸。⑧中原：泛指战场。因春秋战国时的主战场在中原地区。家：王公大夫的家族。

诸葛亮造木牛流马·《图像三国志》



劫乌巢孟德烧粮·《图像三国志》

